



南加州中文學校聯合會  
Southern California Council of Chinese Schools  
5461 Marview Dr. La Palma, CA 90623

[www.scccs.net](http://www.scccs.net)

南加州中文學校聯合會公文 39 屆第 42 號

日期：2015 年 06 月 27 日

受文者：本會各會員學校校長 / 代表、本會理事及執行委員

主旨：緊急通知：本會青少年中華文化夏令營因山區火災，臨時取消。請來領取退費。

說明：

Due to the ongoing Lake Fire in San Bernardino Mountain, the route 38 is closed and will not be opened until October. We are regretfully announcing that the 2015 youth summer camp has been cancelled. Although, everything is ready to go, but we will fully refund your registration fee.

The scheduled time and place for the refund are shown below.

Date: Sunday, 6/28/2015

Time: 9:00am~12:00pm

Location: Culture Center in Los Angeles. 9443 Telstar Ave., El Monte, CA 91731

We also will give away 2 uniform to each camper. We had already prepaid for them.

Thank you for the understanding. We appreciate you joining us this year.

Hope to see you soon.

由於 San Bernardino Mountain 森林火災，在 10 月之前的 38 號路段是持續關閉狀態。我們很遺憾地被告知今年的夏令營無法舉行。雖然萬事俱備，但仍將給予全額退費，請看上述聯合會安排的退費時間和地點。

希望大家能前來領取退費。同時每位報名的同學，可以獲得本會事先訂購的兩件夏令營制服。

謝謝大家的諒解及對我們聯合會活動的熱心參與。

會長：孫相治      714-873-6024      Email: [sunshanchi@gmail.com](mailto:sunshanchi@gmail.com)